II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2021/996

av den 21 juni 2021

om ändring av förordning (EG) nr 765/2006 om restriktiva åtgärder mot Vitryssland

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2012/642/Gusp av den 15 oktober 2012 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Vitryssland ([1]),

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

(1) I rådets förordning (EG) nr 765/2006 ([2]) föreskrivs frysning av tillgångar och ekonomiska resurser tillhörande, och förbud mot att göra tillgångar eller ekonomiska resurser tillgängliga för, personer, enheter eller organ som är ansvariga för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna eller förtryck av det civila samhället och den demokratiska oppositionen eller vars verksamhet på annat sätt allvarligt undergräver demokratin eller rättsstatsprincipen i Belarus eller som drar nytta av eller stöder Lukasjenkoregimen. Förordningen förbjuder också tillhandahållandet av tekniskt bistånd i samband med de varor och den teknik som förtecknas i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning eller i samband med tillhandahållande, tillverkning, underhåll och användning av sådana varor. Den föreskriver ett förbud mot att exportera utrustning som skulle kunna användas för internt förtryck till personer, enheter eller organ i Belarus eller för användning i Belarus, och förbjuder tillhandahållandet av därmed sammanhängande tekniskt bistånd, förmedlingstjänster, finansiering eller finansiellt bistånd. Dessutom är det enligt förordningen förbjudet för belarusiska lufttrafikföretag att landa i, starta från eller flyga över unionens territorium.

(2) Förordning (EG) nr 765/2006 ger verkan åt de åtgärder som föreskrivs i beslut 2012/642/Gusp.

(3) Genom rådets genomförandebeslut (Gusp) 2021/1002 ([3]) införs vissa uppföranden på förteckningen för att genomföra Europeiska rådets slutsatser från toppmötet den 24–25 maj 2021 till följd av den olagliga tvångslandningen av ett Ryanairflyg i Minsk, Belarus den 23 maj 2021. Rådets beslut (Gusp) 2021/1001 ([4]) ändrar beslut 2012/642/Gusp genom att införa vissa nya undantag från frysningen av tillgångar och förbudet mot att göra tillgångar eller ekonomiska resurser tillgängliga för personer eller enheter som är uppförda på förteckningen i syfte att undvika oönskade konsekvenser av dessa nya uppföranden på förteckningen. Dessa undantag gäller flygningar för humanitära syften, för evakuering eller hemtransport av personer, eller för initiativ som tillhandahåller stöd till offer för naturkatastrofer, nukleära katastrofer eller kemiska katastrofer, för deltagande i möten i syfte att finna en lösning på krisen i Belarus eller som främjar de restriktiva åtgärdernas politiska mål, och nödflygningar samt flygsäkerhetsfrågor. Dessa undantag behöver återspeglas i förordning (EG) nr 765/2006.

([1]) EUT L 285, 17.10.2012, s. 1.

([2]) Rådets förordning (EG) nr 765/2006 av den 18 maj 2006 om restriktiva åtgärder mot Vitryssland (EUT L 134, 20.5.2006, s. 1).

([3]) Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2021/1002 av den 21 juni 2021 om genomförande av beslut 2012/642/Gusp om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Vitryssland (se sidan 70 i detta nummer av EUT).

([4]) Rådets beslut (Gusp) 2021/1001 av den 21 juni 2021 om ändring av rådets beslut 2012/642/Gusp om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Vitryssland (se sidan 67 detta nummer av EUT).

(4) Förordning (EG) nr 765/2006 bör därför ändras i enlighet med detta.

(5) För att de åtgärder som föreskrivs i denna förordning ska vara verkningsfulla bör denna förordning träda i kraft omedelbart.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 3.1 i förordning (EG) nr 765/2006 ska ersättas med följande:

”1. Med avvikelse från artikel 2 får de behöriga myndigheter i medlemsstaterna som anges på de webbplatser som förtecknas i bilaga II ge tillstånd till att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs eller att vissa tillgångar eller ekonomiska resurser görs tillgängliga på villkor som de finner lämpliga, efter att ha fastställt att de berörda tillgångarna eller ekonomiska resurserna är

a) nödvändiga för att tillgodose de grundläggande behoven hos de personer som anges i bilaga I och familjemedlemmar som är beroende av dem, inbegripet betalning av livsmedel, hyra, amorteringar och räntor på bostadskrediter, mediciner och läkarvård, skatter, försäkringspremier och avgifter för samhällstjänster,

b) avsedda endast för betalning av rimliga arvoden och ersättning för utgifter i samband med tillhandahållande av juridiska tjänster,

c) avsedda endast för betalning av avgifter eller serviceavgifter för rutinmässig hantering eller förvaltning av frysta tillgångar eller ekonomiska resurser,

d) avsedda endast för betalning av en avgift som är nödvändig för

   i) genomförandet av flygningar för humanitära syften, för evakuering eller hemtransport av personer eller för initiativ till stöd för offer för naturkatastrofer, nukleära katastrofer eller kemiska katastrofer,

   ii) genomförandet av flygningar inom ramen för internationella adoptionsförfaranden,

   iii) genomförandet av flygningar som krävs för deltagande i möten i syfte att finna en lösning på krisen i Belarus eller som främjar de restriktiva åtgärdernas politiska mål, eller

   iv) en landning, start eller överflygning som utförs av ett EU-lufttrafikföretag till följd av en nödsituation, eller

e) nödvändiga för att hantera kritiska och tydligt identifierade flygsäkerhetsfrågor, efter samråd med Europeiska unionens byrå för luftfartssäkerhet.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg 21 juni 2021.

På rådets vägnar
J. BORRELL FONTELLES
Ordförande